



ADRESA KLUBA/ THE ADDRESS OF THE ORGANIZER IS: Lenjinova 17, 24430 Ada

E-MAIL: [tesic@pyrotherm.rs](mailto:tesic@pyrotherm.rs)

TEL-FAX/ PHONE: 00381 24 861 580

MOB: 063-8-690-860

TEKU I RA UNA: 160-924677-51 INTESA BANKA

## **XIX ME UNARODNI PLIVA KI MITING „DELFIN CUP 2015“ ADA**

## **XIX INTERNATIONAL SWIMMING MEETING „DELFIN CUP 2015“ ADA**

## **XIX NEMZETKÖZI ÚSZÓTALÁLKOZÓ „DELFIN CUP 2015“ ADA**

### **PROPOZICIJE/ RULES OF COMPETITION/VERSENYSZABÁLYOK:**

- 1. Miting se održava 08. Avgusta 2015. na bazenu sportskog centra „ADICA“ u Adi.  
The meeting will be held 08. August 2015. at the swimming pool „ADICA“.  
Találkozó 2015.08.08-án az „ADICA“ Sportközpont medencéjén Adán.**
- 2. Pliva se u 50m otvorenom bazenu sa 8 staza i temperaturom vode 24 °C.  
The swimming pool is 50 m long, with 8 lines; the water temperature is 24°C.  
A medence 50 m hosszú és 8 soros. A víz hőmérséklete 24°C.**
- 3. Takmi enje je organizovano u skladu sa pravilima PSS i FINA.  
The competition will be organized according to the regulations of PSS and FINA.  
A verseny PSS ( a szerbiai Úszósövetség) és a FINA szabályai szerint lesz megszervezve.**
- 4. Merenje vremena je elektronsko.  
Time measuring will be electronic.  
Az időt elektromos mérők.**

5. **Takmi enje je pojedina no i ekipno.**  
The swimmers will compete individually, as well as a team.  
A versenyek k egyénileg és csapatban versenyeznek.
6. **Svaki takmi ar ima pravo nastupa u dve (2) individualne discipline + štafeta.**  
A swimmer has the right to participate in two (2) disciplines + relay.  
Minden úszónak joga van két egyéni kategóriában szerepelni + váltó
7. **Takmi ari su razvrstani u grupe po vrednosti prijavljenih rezultata.**  
The competitors will be seeded according to their entry time.  
A versenyz ket a befutási idejük alapján osztályozzák.
8. **Startnina iznosi 800 din ili 8 €za takmi ara iz inostranstva.**  
An entry fee is 8 €for an international competitor, and 800 din for a domestic competitors.  
Nevezési díj 800 dinárban vagy 8 €a külföldi versenyzok részére.
9. **Prijavom pliva a klubovi potvr uju da je isti sposoban za takmi enje, pa snose odgovornost za njegovo zdravstveno stanje.**  
A versenyzo benevezésével a klub megerositi, hogy versenyzésre alkalmas és felelősséget vállal a versenyzo egészségügyi állapotáért.

#### **PRIJAVE SE DOSTAVLJAJU DO 04.08.2015.**

E-MAIL: [aca.rosic@gmail.com](mailto:aca.rosic@gmail.com)  
[tesic@pyrotherm.rs](mailto:tesic@pyrotherm.rs)

#### **ENTRISE WITH THE LIST OF SWIMMERS MUST BE SEND UNTIL 04.08.2015.**

E-MAIL: [aca.rosic@gmail.com](mailto:aca.rosic@gmail.com)  
[tesic@pyrotherm.rs](mailto:tesic@pyrotherm.rs)

#### **A JELENTKEZÉSI HATÁRID AZ ÚSZÓK LISTÁJÁVAL: 2015.08.04.**

E-MAIL: [aca.rosic@gmail.com](mailto:aca.rosic@gmail.com)  
[tesic@pyrotherm.rs](mailto:tesic@pyrotherm.rs)

#### **NAGRADE / PRIZES/DIJAK:**

- **Tri prvoplasirana takmi ara u svakoj kategoriji dobijaju medalje.**  
The three first placed competitors in each category will gain medals.  
Az els három helyezett érmet kap.
- **Za pobednika memorijalne trke „MIRKO KOROVLJEV“ predvi en je pehar.**  
The winner of the memorial race „MIRKO KOROVLJEV“ will be rewarded with a cup.  
A „MIRKO KOROLJEV“ megemlékezési verseny gy ztése serleget kap.
- **Za najuspešniju ekipu predvi en je pehar.**  
The most successful team will be rewarded with a cup.  
A legsikeresebb csapat is serleget kap.

**KATEGORIJE / CATEGORIES/KATEGÓRIÁK:  
MUŠKARCI I ŽENE / MALE AND FEMALE/FÉRFIAK ÉS NŐK:**

<b>MP C</b>	<b>2007 i mlađi / 2007 and younger/és a fiatalabbak</b>
<b>MP B</b>	<b>2006 - 2005</b>
<b>MP A</b>	<b>2004 - 2003</b>
<b>P</b>	<b>2002 - 2001</b>
<b>K</b>	<b>2000 - 1999</b>
<b>O</b>	<b>1998 - 1997</b>
<b>S</b>	<b>1996 i stariji / 1996 and older/és az idősebbek</b>

**PROGRAM / PROGRAMME/PROGRAM:**

**09.00 h Tehnički sastanak / Technical meeting 09.00h / Technikai értekezlet 9.00**  
**09.00 h Rasplivavanje / Warming 09.00h / Bemelegítés 9.00**  
**09.45 h Otvaranje / Openning 09.45 h / Megnyitó 09.45**  
**10.00h Takmičenje / Competition 10.00h / Verseny 10.00**

<b>50 m DELFIN/BUTTERFLY/ PILLANGÓ</b>	<b>M / Ž MALE/ FEMALE/FÉRFI/NŐI</b>
<b>50 m LEĐNO / BACK/HÁTÚSZÁS</b>	<b>M / Ž MALE/ FEMALE/FÉRFI/NŐI</b>
<b>50 m PRSNO / BREAST/MELLÚSZÁS</b>	<b>M / Ž MALE/ FEMALE/FÉRFI/NŐI</b>
<b>50 m SLOBODNO/FREE/GYORSÚSZÁS</b>	<b>M / Ž MALE/ FEMALE/FÉRFI/NŐI</b>
<b>4 x 50 m MEŠOVITO/MIXED/VEGYESÚSZÁS</b>	<b>M / Ž APSOLUTNO M / F /FÉRFI/NŐI APSOLUTE/ABSZOLÚT</b>

**SRDA NO VAS OČEKUJEMO! WE ARE WAITING FOR YOU !VÁRJUK ÖNÖKET!**

**PVK DELFIN ADA**